



KitchenAid

KITCHENAID 2018 - 2019

KitchenAid



Passionate About Making

IGNITE YOUR CREATIVITY

For almost 100 years KitchenAid has been celebrating your passion for cooking, designing appliances that inspire your creativity.

EXPRIMEZ VOTRE CRÉATIVITÉ

Depuis près de 100 ans, KitchenAid conçoit des appareils pour stimuler votre créativité et partager votre passion culinaire.

PODSTAKNITE SVOJU KREATIVNOST

KitchenAid skoro 100 godina slavi vašu strast za kuvanjem dizajnirajući kućne aparate koji inspirišu vašu kreativnost.

ÉBRESSZE FEL KREATIVITÁSÁT

A KitchenAid már közel 100 éve tervez az Ön kreativitását inspiráló készülékeket - ezzel hű társ a sütés-főzés minden mozzanában.

ДАЙТЕ ПРОСТОР НА ВАШЕТО ВЪОБРАЖЕНИЕ

Почти 100 години KitchenAid празнува с вас страстита към готвенето, като проектира уреди, които вдъхновяват вашето въображение.

فجّري طاقتك الإبداعية

على مدى ١٠٠ عام تقريباً ظلت KitchenAid تبني شغفك بإعداد الطعام من خلال تصميم أجهزة تحمل إبداعك.

Inspiring creativity in the kitchen since 1919



1893

Best mechanical mixer
Le meilleur robot pâtissier mécanique
Najbolji mehanički aparat
Legjobb gépezet
Най-добра машина
الأداء الميكانيكي الأفضل



1919

The birth of a legend
La naissance d'une légende
Rodjenje legende
Egy legenda születése
Раждането на една легенда
ابتكار الأسطورة



1923

Good housekeeping
Publicité dans Good Housekeeping
Članak u časopisu „Good housekeeping“
Hirdetés a Good Housekeeping magazinban
Рекламна кампания Good Housekeeping
Good housekeeping
حملة Good housekeeping

1927

The mixer of the Stars
Le robot des stars
Mikser zvezda
A sztárok mixere
Миксерът на звездите
اختیار النجوم



1936

The design expert
L'expert en design
Stručnjak za dizajn
A formatervezés szakértője
Експерт в дизайна
احترافية التصميم



1941

Timeless design
Un design indémodable
Bezvremenij dizajn
Időtlen formaterv
Дизайн, неподвластен на времето
تصميم أنيق على مر العصور



1984

A world of colours
Un monde de couleurs
Svet boja
Színek világa
Свят от цветове
علم من الألوان

KitchenAid



2012

Celebrating 90 years
90 ans d'expertise culinaire
Proslava 90 godina
90 évünk ünneplése
90 години експерти в кулинарията
الاحتفال بمرور 90 عاماً



2013

Full range of appliances
Gamme complète d'appareils électroménagers
Kompletan assortiman aparata
Készülékek teljes választéka
Пълна гама от уреди
مجموعة كاملة من الأجهزة



2015

A year of big changes
Une année de grands changements
Godina velikih promena
Nagy változások éve
Година на големи промени
عام التغيرات الرئيسية



2018

#1 Mixer Brand in the World
Marque n°1 de robots pâtissiers et de batteurs dans le monde
Najbolji brend miksera na svetu
#1 Mixermárka a világban
Търговска марка за миксери №1 в света
العلامة التجارية للخلاطات رقم 1 في العالم

*Inspiring creativity in the kitchen since 1919 | Authenticité en cuisine depuis 1919
Inspirishe kreativnost u kuhinji od 1919 | A konyhai kreativitást inspiráljuk 1919 óta*

Вдъхновява изкуството в кухнята от 1919 г. насам

يلهم الإبداع في المطبخ منذ عام 1919





BAKING

12

Pâtisserie | Pečenje | Sütés | Печенье
الخبز



HEALTHY AND FRESH

18

Sain et frais | Zdravo i sveže | Egészsges és friss | Здравословно и свежо
الطعام الصحي والطازج



COFFEE AND BREAKFAST

44

Café et petit-déjeuner | Kafa i doručak | Kávé és reggeli | Кафе и закуска
القهوة والفطور





BAKING

Pâtisserie

Pečenje

Sütés

Печене

اللَّهِزْ

Whatever you're creating, our powerful and versatile Speed Hand Mixer and range of accessories will inspire you throughout your culinary journey. | Nos batteurs emblématiques et leur gamme étendue d'accessoires vous guideront dans tous vos voyages culinaires. | Šta god da pripremate, naš snažan i svestran ručni mikser sa svojim velikim izborom dodataka će vas inspirisati tokom vašeg kulinarskog putovanja. | Bármilyen ízelű, ikonikus szabályozható fordulatszámú kézi turmixgépeink - a tartszék és kiegészítők hatalmas választékával együtt - inspirációt adnak a kulináris utazás során mindenről. | Каквото и да създавате, емблематичните ни ръчни миксери със скорости с множество приставки и аксесоари ще ви вдъхновяват през цялото ви кулинарно пътешествие. | مهما تكون قدراتك الإبداعية، فإن الخلطات اليدوية ذات السرعات متعددة الاستخدامات مع المجموعة الواسعة من الأجزاء والملحقات سوف تلهمنك أثناء عملية الطهي.



5KHM9212

9 Speed Hand Mixer
Batteur 9 vitesses
Ručni mikser sa 9 brzina
9 sebességes kézi mixer
Ръчен миксер с 9 скорости
الخلاط اليدوي ذو ٩ سرعات



A Specially designed stainless steel Turbo Beaters | Fouets Turbo en acier inoxydable à conception unique | Specijalno dizajnirane turbo mešalice od nerđajućeg čelika | Specjalny dizajn tervezett rozsdamentes acél turbó keverőszákok | Специален дизайн на турбо бъркалките от неръждаема стомана | مضریان توربینیل صمیمان خصیصاً من الاستنلس



KitchenAid

B Soft grip and LED speed indicator | Poignée ergonomique antidérapante et indicateur LED de vitesse | Meka držka i LED indikator brzine | Puha markolat és LED-es sebességjelző | Мек захват и светодиод за скорост | مقبض مريح ومؤشر سرعة LED

C 9 speeds with soft start | 9 vitesses avec démarrage lent (Soft Start) | 9 brzina sa postepenim pokretanjem | 9 sebesség lágymindítással | 9 скорости с плавно пускане | ٩ سرعات متزنة البدء البالدى



5KHM9212OB



5KHM9212ER



5KHM9212AC



5KHM9212CU



Standard Accessories
Accessoires standard
Standardni pribor
Alaptartozékok
Стандартни аксесоари
الملحقات القياسية



KitchenAid



HEALTHY AND FRESH

Sain et frais

Zdravo i sveže

Egészséges és friss

Здравословно и свежо

الطعام الصحي والطازج

Perfect Blend, Perfect Taste. | Mixage parfait, saveurs uniques. | Savršen spoj, savršen ukus. |

Tökéletes keverés, tökkétes íz. | Идеална смес, идеален вкус. |

الخاط المثالي للطعم المثالي.

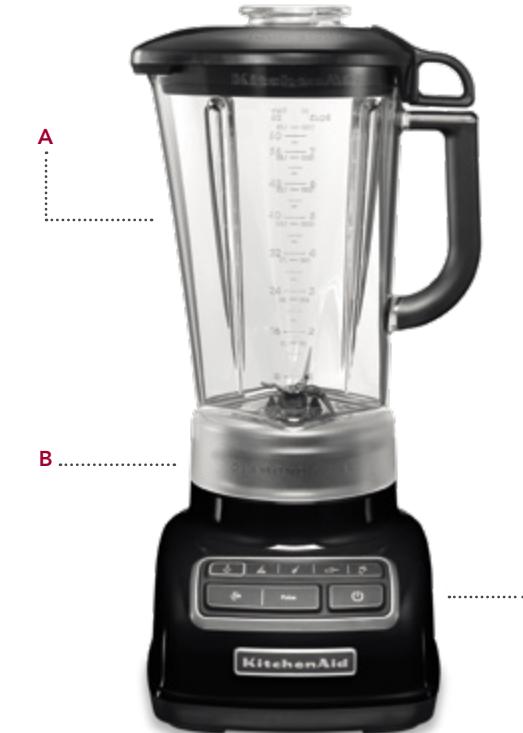


5KSB1585

Diamond Blender
Blender/mixeur Diamond
Diamond Blender
Diamond turmixgép
Diamond блендер
Diamond الخلاط

A Large 1.75 L BPA-free pitcher | Large récipient monobloc de 1,75 L sans BPA | Veliki vrč od 1,75 L koji ne sadrži bisfenol A | Nagy, 1,75 L BPA-mentes kiöntő | Голяма канта от 1,75 л без бисфенол А (BPA) | دورق كبير سعة ١,٧٥ لتر خال من BPA مادة

دورة كبيرة سعة ١,٧٥ لتر خال من BPA مادة



5KSB1585OB

KitchenAid

B Powerful motor with Intelli-Speed control | Moteur puissant doté de la commande Intelli-Vitesse | Snažan motor sa funkcijom upravljanja Intelli-Speed | Erős motor Intelli-Speed fordulatszám-szabályozával | Мощен двигател с Intelli-Speed контрол на скоростта | موتور قوي ومزود بميزة التحكم في السرعة Intelli-Speed

C Die-cast metal base | Socle en métal coulé | Baza od livenog metala | Fémöntvény alap | Лята метална основа | قاعدة معدنية مصبوبة في قالب



5KSB1585AC



5KSB1585ER



5KSB1585CA



5KSB1585CU



KitchenAid



5KHB2571

5 Speed Hand blender
Mixeur plongeant 5 vitesses
Štapni mikser sa 5 brzina
5 sebességes kézi turmixgép
Ръчен блендер с 5 скорости
خلط يدوي ذو ٥ سرعات



KitchenAid

A 3 Interchangeable stainless steel bell blades | Trois embouts à lame interchangeables en acier inoxydable | 3 izmenljiva nastavka sa noževima od nerđajućeg čelika | 3 csereszabatos rozsdamentes acél pengő | 3 сменяеми чашковидные ножчета от нержавеющей стали | ٣ شفرات قابلة للتغيير على شكل أجراس من الأستانلس مصنوعة من الستانلس

B Powerful 5-speed DC motor | Moteur puissant à courant continu – 5 vitesses | Snažan motor istosmerne struje sa 5 brzina | Nagy teljesítményű, 5 fokozatú egyenáramú motor | Мощен двигател с 5 скорости | محرك قوي مزود بمحرك سرعات يعمل على التيار المتناوب

C Convenient storage case for attachments | Coffret de rangement compact | Prikladna kutija za čuvanje dodataka | Praktikus tárolódoboz a tartozőkoknak | Удобна кутия за съхранение на приставките | حقيبة تخزين ملائمة للملحقات



5KHB2571OB



5KHB2571ER



5KHB2571AC



5KHB2571SX



KitchenAid

Standard Accessories
Accessoires standard
Standardni pribor
Alaptartozékok
Стандартни аксесоари
الملحقات القياسية





5KFP1335

3.1 L Food Processor

Robot ménager multifonction d'une capacité de **3,1 L**

Procesor hrane od **3,1 L**

3,1 L konyhagép

Кухненски робот **3,1 л**

مُد الطَّعَام سُعَة **3.1 لتر**



KitchenAid

A Adjusting slicing disc with first ever external lever | Épaisseur de tranchage réglable grâce au levier externe exclusif | Podesivi disk za rezanje sad prvi put sa spoljašnjom ručicom | Állítható szeletelőtárcsa különböző állító karral | Регулируем режещий диск с първата по рода си външна ръчка | قرص تقطيع القابل للضبط مزود بذيل دوار خارجي قوي

B 3.1 L BPA-free work bowl | Bol de travail de 3,1 L sans BPA | Posuda od 3,1 L koja ne sadrži bisfenol A | 3,1 L BPA-fmentes feldolgozó tál | Работна купа от 3,1 л без бисфенол А (BPA) | كبة عمل سعة ٣,١ لتر خالية من مادة BPA

C Lid and blades with ultratight silicone seal | Couvercle et lames avec joint silicone parfaitement étanche | Poklopac i noževi sa veoma laganom silikonskom zaptivkom | Fedél és pengék ultravékony szilikon tömítéssel | Kanak и острите със свръхлеки силиконови уплътнения | غطاء وشفرات مزودة بسداد مطحون مصنوع من السيليكون



5KFP1335OB



5KFP1335ER



5KFP1335CU

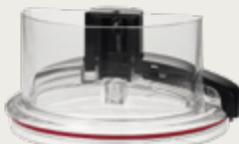


5KFP1335AC



KitchenAid

Standard Accessories
Accessoires standard
Standardni pribor
Alaptartozékok
Стандартни аксесоари
الملحقات القياسية



Optional Accessories
Accessoires en option
Dodatni pribor
Opcionális tartozékok
Допълнителни аксесоари
الملحقات الاختيارية





5KFP0919

2.1 L Food Processor

Robot ménager multifonction d'une capacité de **2,1 L**

Procesor hrane od **2,1 L**

2,1 L konyhagép

Кухненски робот **2,1 л**

معالج الطعام بسعة **2.1 لتر**

معالج الطعام بسعة **2.1 لتر**



C

A

B

KitchenAid

A 2.1 L Food Processor with reduced footprint | Robot ménager multifonction d'une capacité de 2,1 L, avec encombrement réduit | Procesor za hrani zapremine 2,1 L zauzima malo mesta | 2,1 literes multifunkcionális helytakarékos kialakítású kisgép | Кухненски робот 2,1 L с намалени размери | معد الطعام الممتاز بسعة 2.1 لتر | بيسمة منخفضة

B Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid | Design sans torsion, verrouillage du couvercle et assemblage du bol en un clic | Dizajn bez zakretanja, posuda koja se stavlja jednim potezom i poklopac sa zaporom | Helyére kattintatható tálal és kapcsos fedéllel | Чист дизайн без извики, поставяща се с едно щракване купа и заключващ се капак | تصميم خالٍ من الآلورات، مجموعة السلطانية تُعمل ببقرة واحدة وبعطاً مؤمن تماماً

C KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage | Le coffret de rangement intégré le plus compact de la gamme KitchenAid | Najkompatnije spremište brenda KitchenAid za čuvanje dodataka u posudi | KitchenAid márka legkompaktabb tartozékétároló helye a tálban | Най-компактното за марката KitchenAid съхранение на аксесоари в купата | حبرية لتخزين الملحقات الأصغر حجماً من منتجات علامة KitchenAid



5KFP0919ER



5KFP0919BM



5KFP0919AC



KitchenAid



5KFP0719

1.7 L Food Processor

Robot ménager multifonction
d'une capacité de **1,7 L**

Procesor hrane od **1,7 L**

1,7 L konyhagép

Кухненски робот **1,7 л**

مُد الطعام بسعة **1.7 لتر**

A 1.7 L Food Processor with reduced footprint | Robot ménager multifonction d'une capacité de 1,7 L, avec encombrement réduit | Procesor za hrani zapremine 1,7 L zauzima malo mesta | 1,7 literes multifunkcionális helytakarékos kialakítású készgép | Кухненски робот 1,7 L с намалени размери | معد الطعام الممتاز بسعة 1.7 لتر | بسمة منخفضة



A

B

C

KitchenAid

B Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid | Design sans torsion, verrouillage du couvercle et assemblage du bol en un clic | Dizajn bez zakretanja, posuda koja se stavlja jednim potezom i poklopac sa zaporom | Helyére kattinttható tálal és kapcsos fedéllel | Чист дизайн без извики, поставяща се с едно щракване купа и заключващ се капак | تصميم خالٍ من الآلتواءات، مجموعة السلطانية تعمل ببقرة واحدة وبعطايا مؤمن تماها

C KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage | Le coffret de rangement intégré le plus compact de la gamme KitchenAid | Najkompatnije spremište brenda KitchenAid za čuvanje dodataka u posudi | KitchenAid márka legkompaktabb tartozéktároló helye a tálban | Най-компактното за марката KitchenAid съхранение на аксесоари в купата | حجرة تخزين الملحقات الأصغر حجماً من منتجات علامة KitchenAid



5KFP0719ER



5KFP0719BM



5KFP0719AC



5KFC3516

Mini Food Processor
Mini robot ménager
Mini procesor hrane
Mini konyhagép
Мини кухненски робот
مُدّ الطعام الصغير

A Lightweight food processor and compact design | Robot ménager léger et compact | Lagani procesor hrane kompaktne dizajna | Kis súlyú konyhagép és kompakt formatervezés | Кухненски робот с ниско тегло и компактен дизайн | معد طعام خفيف الوزن وبنصميم صغير

B Simple one touch operation | Fonctionnement simple grâce à un seul bouton | Jednostavno upravljanje jednim dodirom | Egyszerű, egysíntől működtetés | Работа с едно просто докосване | التشغيل البسيط بمسaque من واحدة

C 830 ml BPA-free work bowl | Bol de travail de 830 ml sans BPA | Posuda od 830 ml koja ne sadrži bisfenol A | 830 ml-es BPA-mentes feldolgozó tál | Работна купа от 830 мл без бисфенол А (BPA) | كبة عمل بسعة ٨٣٠ مل خالية من BPA | مادة



5KFC3516OB



5KFC3516ER



5KFC3516AC



5KFC3516CU



A



SA



COFFEE AND BREAKFAST

Café et petit-déjeuner

Kafa i doručak

Kávé és reggeli

Кафе и закуска

القهوة والفطور

Exceptional Coffee Made Simple. | Le goût exceptionnel du café, tout simplement. | Jednostavno pripremljena izuzetna kafa. | Kivételes kávé, egyszerűen elkészítve. |

Лесно и бързо - страхотно кафе. |

أصبح صنع القهوة أمرًا في غاية السهولة.



5KCM0802

Pour Over Coffee Brewer
Infuseur de café à filtre
Aparat za kafu sa filterom
Adagolva forrázó kávéfőző
Кафеварка с филтър
ماكينة تخمير القهوة بطريقة التقطيع



KitchenAid

A Automated and programmable pour over brew technology | Technologie d'infusion de café à filtre automatisée et programmable | Automatizovana i programabilna tehnologija kuvanja kafe sa filterom | Automatikus és programozható adagoló forrázásos kávéfőzési technológia | Автоматизирана и програмирана на технология за варене на кафе с филтър | تقنية تحمير بالتنقيط الآلية وقابلة للبرمجة

B Brew temperature optimization | Température d'infusion optimale | Optimizacija temperaturre kuvanja | Lefőzési hőmérséklet optimalizálása | Оптимизиране температурата на варене | تحسين درجة حرارة التغبير

C 1.18 L capacity with cup selector | Réservoir de 1,18 L et sélection du nombre de tasses | Kapacitet od 1,18 L sa merama za šolje | 1,18 L ürtartalom csészeválasztóval | Капацитет от 1,18 л с избиране на чаша | تسع حتى ١,١٨ لتر مع محدد عدد الأكواب



5KCM1204OB

Coffee Maker with One-Touch Brewing
Cafetière à infusion avec fonctions simplifiées
Aparat za kuvanje kafe jednim dodirom
Kávéfőző egysíntű lefőzéssel
Кафеварка за варене с едно докосване
صانع القهوة المزود بميزة التخمير بلمسة واحدة



A Coffee maker with 1.7 L carafe | Cafetière avec verseuse de 1,7 L | Aparat za kafu sa vrćem od 1,7 L | Kávéfőző 1,7 L kancsóval | Кафеварка с канта от 1,7 л | صانع القهوة المزود ببايريق سعة ١,٧ لتر

B 24-hour programmability and LED-display | Programmation sur 24 heures avec écran LED | 24-časovna programabilnost i LED displej | 24 órás programozhatóság és LED-es kijelző | 24-часова програмируемост и LED-екран | إمكانية البرمجة لمدة ٢٤ ساعة وشاشة LED

C Small batch brew mode (1-4 cups) | Mode d'infusion pour petite quantité (1 à 4 tasses) | Režim za kuvanje male količine kafe (1 do 4 šolje) | Kis adagokban lefőző üzemmód (1 - 4 csésze) | Режим на варене на малки партиди (1-4 чаши) | وضع تخفير كميات صغيرة (١-٤ أكواب)



5KCM4212SX

Cold Brew Coffee Maker
Appareil pour infusion à froid
Aparat za pripremu kafe bez kuvanja
Cold brew kávégép hidegeljárással
Кафеварка за студено варене
صانع القهوة بطريقة التخمير البارد

A Makes cold brew coffee or tea concentrate in 12-24 hours | Pour préparer un café infusé à froid ou un concentré de thé en 12 à 24 heures | Pravi koncentrat kafe i čaja bez kuvanja za 12 do 24 časa | Hidegen áztató eljárással készít kávét vagy teát 12-24 óra alatt | Прави студено варено кафе или концентрат от чай след 12-24 часа | لعمل مُرَكّز القهوة أو الشاي بطريقة التخمير البارد في مدة ٢٤-٢٤ ساعة

B Sleek, modern, built-in stainless steel tap | Robinet intégré en acier inoxydable élégant et moderne | Elegantan i moderan aparat sa ugradenom slavinom od nerđajućeg čelika | Karsú, modern, beépített rozsdamentes acél csap | Елегантно, модерно, вградено кранче от неръждаема стомана | صنور أنبوبي وعصري مدمج من الاستainless

C Compact design with small footprint, glass and stainless steel components | Conception compacte, composants en verre et en acier inoxydable | Kompaktni dizajn malih dimenzija sa komponentama od stakla i nerđajućeg čelika | Kompakt formatervezés kis helyigénytel, üveg és rozsdamentes acél alkatrészekből | Компактен дизайн с дребни компоненти от стъкло и неръждаема стомана | تصميم مدمج يشغل مساحة صغيرة وبمكونات مصنوعة من الزجاج ومن الاستainless



KCBSOB

KitchenAid



5KEK1722

KitchenAid **1.7 L** Kettle

Bouilloire de **1,7 L**

KitchenAid čajnik od **1,7 L**

KitchenAid **1,7 L** kanna

Термо кана на KitchenAid от **1,7 л**

غلاية الماء سعة **١,٧ لتر** من KitchenAid

A 1.7 L capacity |

Contenance : 1,7 L |

Kapacitet od 1,7 L |

1,7 L Ūrtartalom |

Капацитет 1,7 л |

سعة ١,٧ لتر



KitchenAid

B Digital display with 6 temperature settings, from 50°C to 100°C | Écran numérique avec 6 réglages de température différents, de 50°C à 100°C | Digitalni displej sa 6 različitih podešavanja temperature, od 50 °C do 100 °C | Digitális kijelző 6 állítható hőmérséklettel, 50°C és 100°C között | Дигитален екран с 6 настройки на температурата, от 50°C до 100°C | شاشة عرض رقمية مزودة بستة إعدادات لضبط درجة الحرارة، تتراوح بين ٥٠ و ١٠٠ درجة مئوية

C Smart temperature sensor | Capteur de température intelligent | Pametni senzor temperature | Intelligens hőmérsékletérzékelő | Интелигентен температуратрен сензор | المستشعر النكي لدرجة الحرارة



5KEK1722OB



5KEK1722ER



5KEK1722AC



5KEK1722SX



KitchenAid



5KEK1565

KitchenAid Design Kettle **1.5 L**

Bouilloire Design Collection KitchenAid **1,5 L**

KitchenAid Design kuvalo za vodu-ketler od **1,5 L**

KitchenAid Design **1,5 L**-es vízforraló

Кана **1,5 л** от колекцията KitchenAid Design

غلاية **1.5 لتر** KitchenAid Design Kettle

A 1.5 L capacity | Capacité de 1,5 L | Kapacitet od 1,5 L | 1,5 literes ūrtartalom | Капацитет 1,5 L | سعیة 1.5 لتر

.....

B All-metal stainless steel interior | Conception intérieure intégralement en acier inoxydable | Cela unutrašnjost od nehrđajućeg čelika | Teljesen fém rozsztádentes acél belső | Вътрешната страна е изработена изцяло от неръждаема стомана |

جميع الأجزاء الداخلية من الفولاذ المقاوم للصدأ

.....

C Dual wall | Double paroi | Dvostruki zid | Dupla fal | Двойна стена |

.....

جدار مزدوج



KitchenAid



5KEK1565BM



5KEK1565DG



5KEK1565AC



5KEK1565ER



KitchenAid



5KEK1222

1.25 L Water Kettle

Bouilloire de **1,25 L**

Kuvalo za vodu od **1,25 L**

1,25 L kanna

Чайник за вода от **1,25 л**

غلاية ماء سعة **١,٢٥ لتر**

A Dome style kettle with 1,25 L capacity |
Bouilloire ronde d'une capacité de 1,25 L |
Zaobljeno kuvalo za vodu kapaciteta 1,25 L |
Kupola alakú kanna 1,25 L ürtartalommal |
Крылья чайник с ёмкостью 1,25 л |
غلاية مقببة سعة ١,٢٥ لتر



KitchenAid



5KEK1222SX



5KEK1222ER



5KEK1222AC



KitchenAid



63



5KMT221

2-slot Toaster
Grille-pain 2 tranches
Toster sa 2 utora
2 nyílású pirító
Тостер с 2 гнезда
محمصة الخبز ذات الفتحتين

A Shade control dial with 7 shade settings |
Bouton rotatif de sélection avec 7 degrés de brunissement |
Dugme za odabir 7 intenziteta tostiranja |
Árnyalat szabályozása |
7 árnyalat beállításával |
Копче за контрол на препичането със 7 настройки за силата на препичане |
قرص التحكم في درجة اللون مزود بسبعة إعدادات لضبط درجة اللون |
يسوعة اعدادات اضبط درجة اللون

B Motorized lower and lift | Dispositif d'immersion dans l'eau automatique | Motorizovano sruštanje i podizanje | Motoros leengedés és emelés | Моторизирано поставяне и повдигане на филийките | موتور الخفض والرفع

C Bagel function | Fonction Petits pains ronds | Funkcija za peciva | Zsemle funkció | Функция за багети | وظيفة تحميص الكعك



KitchenAid



5KMT221OB



5KMT221ER



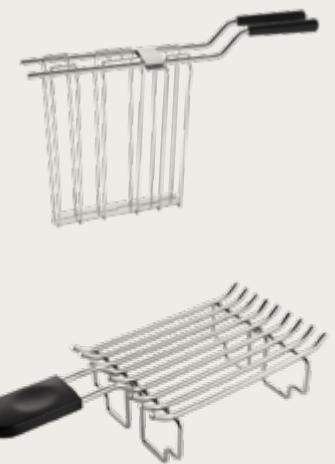
5KMT221AC



5KMT221CU



Standard Accessories
Accessoires standard
Standardni pribor
Alaptartozékok
Стандартни аксесоари
الملحقات القياسية



KitchenAid



5KMT3115

KitchenAid Design 2-slice Long Slot Toaster

Grille-pain 2 tranches à fente longue Design Collection KitchenAid
Opekač KitchenAid z režama za 4 rezine kruha

KitchenAid Design 2 szeletes hosszú nyílású kenyérröpirito

Toaster KitchenAid Design с дълги отделения за 2 филийки

محمصة بفتحة طويلة سعة شريحتين بتصميم

A Extra long, extra wide slot | Une fente extra longue et extra large | Ekstra dug, ekstra širok prorez | Extra hosszú, extra széles nyílások | Изключително дълго, изключително широко отделение за филийки | طول إضافي، فتحة عريضة جدا

B Little longer (one shade darker) function | Fonction « A little longer » (léger brunissement supplémentaire) | Funkcija malo dužeg pečenja (za jednu nijansu tamnjenja) | Kicsit tovább (egy árnyalattal sötétebb) funkció | Функция „Малко по-дълго“ (един нюанс по-тъмно) | وظيفة المدة الأطول قليلاً (لون أكثر قحمة)

C High-lift | Levier manuel pour relever le pain | Visoko podizanje | Magas kiemelés | Високо подигане на филийките | رفع عالٍ



KitchenAid



5KMT3115BM



5KMT3115DG



5KMT3115AC



5KMT3115ER



KitchenAid



5KMT5115

KitchenAid Design 4-slice Long Slots Toaster

Grille-pain 4 tranches à fentes longues Design Collection KitchenAid

KitchenAid Design toaster za 4 kriške sa dugim prorezima

KitchenAid Design 4 szeletes hosszú nyílásos kenyerpírito

Тостер KitchenAid Design с дълги отделения за 4 филийки

محمصة بفتحة طويلة سعة 4 شرائح بتصميم KitchenAid

A Extra long, extra wide slots | Des fentes extra longues et extra larges | Ekstra dug, ekstra širok prorez | Extra hosszú, extra széles nyílások | Изключително дълги, изключително широки отвори за филийки | طول إضافي، فتحات عريضة جداً

B Little longer (one shade darker) function | Fonction « A little longer » (léger brunissement supplémentaire) | Funkcija malo dužeg pečenja (za jednu nijansu tamnjenja) | Kicsit tovább (egy árnyalattal sötétebb) funkció | Функция „Малко по-дълго“ (един нюанс по-тъмно) | وظيفة المدة الأطول قليلاً (لون أكثر قاتمة)

C High-lift | Levier manuel pour relever le pain | Visoko podizanje | Magas kiemelés | Високо повдигане на филийките رفع عالٍ



KitchenAid



5KMT5115BM



5KMT5115DG



5KMT5115AC



5KMT5115ER



Optional Accessories
Accessoires en option
Dodatni pribor
Opcionális tartozékok
Допълнителни аксесоари
الملحقات الاختيارية



5KMT3115



5KMT5115

KitchenAid



5KMT2116

Manual Control Toaster
Grille-pain à contrôle manuel
Toster sa ručnim upravljanjem
Kézi szabályozású pirító
Тостер с ручен контрол
محمصة الخبز ذات التحكم اليدوي



KitchenAid



5KMT2116OB

5KMT2116ER

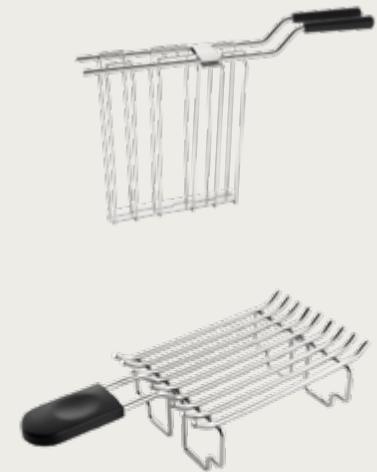


5KMT2116AC

5KMT2116CU



Optional Accessories
Accessoires en option
Dodatni pribor
Opcionális tartozékok
Допълнителни аксесоари
الملحقات الاختيارية



KitchenAid



5KMT4116

Manual Control Long Slot Toaster

Grille-pain à fentes longues et contrôle manuel

Toster sa dugim prorezima i ručnim upravljanjem

Kézi szabályozású, hosszú nyílású pírtó

Тостер с ръчен контрол и дълги гнезда

محمصة الخبز ذات الفتحة الطويلة والتحكم اليدوي

A Long and extra wide
3.8 cm slots | Fentes extra
larges de 3,8 cm |

Dugi i veoma široki prorezni
od 3,8 cm | Hosszú és extra
széles, 3,8 cm-es nyílások |

Дълги и още по-широки
гнезда от 3,8 см |

فتحات طويلة أكثر اتساعاً بحجم يصل
إلى ٣,٨ سم |



B Manual control and extra-
high lift lever | Contrôle
manuel et levier pour
relever le pain | Ručno
upravljanje veoma visokom
ručicom za podizanje |

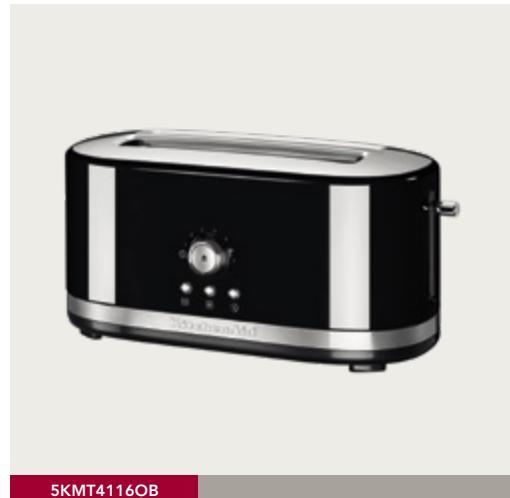
Kézi szabályozás és extra
magas emelés karja |

Ръчен контрол и лост за
по-високо повдигане |

تحكم يدوي وذراع رفع بارتفاع اضافي |

C Automatic cycle toasting |
Cycle automatique |
Tostiranje automatskim
ciklusom | Automatikus
pirítási ciklus | Автоматично
периодично препичане |

دوره التحبيص التلقائية |
دورة التحبيص التلقائية |



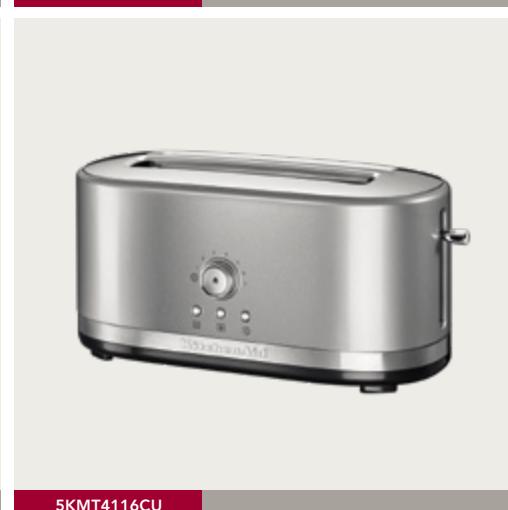
5KMT4116OB



5KMT4116ER



5KMT4116AC



5KMT4116CU



Optional Accessories

Accessoires en option

Dodatni pribor

Opcionális tartozékok

Допълнителни аксесоари

الملحقات الاختيارية



For more information, please visit our website www.KitchenAid.eu
Pour plus d'informations, consultez notre site internet www.KitchenAid.fr
Za više informacija posetite našu Veb lokaciju www.KitchenAid.eu
Bővebb információkért látogasson el honlapunkra: www.KitchenAid.eu
За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт www.KitchenAid.eu
لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقعنا على الويب
www.KitchenAid.eu



#1 Mixer Brand in the World

*Source: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

Marque n° 1 de robots pâtissiers et de batteurs dans le monde

*Source : Euromonitor International Limited ; « Consumer Appliances 2017 » (Appareils ménagers, édition 2017), volume des ventes au détail, données pour la catégorie mixeurs entre 2012 et 2016 (y compris robots pâtissiers multifonctions et mixeurs plongeants).

Najbolji brend miksera na svetu

*Izvor: Euromonitor International Limited; Potrošački aparati, izdanje 2017, količina prodatih artikala u maloprodaji, podaci iz kategorije miksera za period 2012 – 2016. (uključuju stone i ručne miksere).

#1 Mixermárka a világban

*Forrás: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017. évi kiadás, kiskereskedelmi értékesítési volumen, 2012 – 2016 Mixer kategória adatai (robotgéppel & kézi mixerekkel együtt).

Търговска марка за миксери № 1 в света

*Източник: Euromonitor International Limited; Уреди за потребители, издание 2017 г., обем на ритейл продажбите, 2012-2016 г. Данни от категория миксери (вкл. планетарни и ръчни миксери).

العلامة التجارية للخلاطات رقم ١ في العالم

المصدر: Euromonitor International Limited؛ طبعة الأجهزة الاستهلاكية لعام 2017، حجم مبيعات التجزئة، بيانات الفئة للخلاطات من 2012 إلى 2016.
تشمل الخلاطات الثابتة والخلاطات اليدوية.

Printer: www.daneels.be

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid .

© 2018 KitchenAid Europa, Inc.

Nijverheidslaan 3 Box 5

B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

U.K.
Northern Ireland
Southern Ireland
Schweiz/Suisse/Svizzera

France
Belgique/België
Grand-Duché du Luxembourg
Srbija
Magyarország
България

مصر

00800 381 04026

www.KitchenAid.eu



KitchenAid